CUMULATIVE INDEX

TESOL Quarterly, Volumes 31–32 (1997–1998)

Author Index

Allwright, Dick, Research Issues: Quality and Sustainability in Teacher-Research, Vol. 31, No. 2, pp. 368–370.

Amin, Nuzhat, Teaching Issues: Race and the Identity of the Nonnative ESL Teacher, Vol. 31, No. 3, pp. 580–583.

Angélil-Carter, Shelley, Second Language Acquisition of Spoken and Written English: Acquiring the Skeptron, Vol. 31, No. 2, pp. 263–287.

Atkinson, Dwight, A Critical Approach to Critical Thinking in TESOL, Vol. 31, No. 1, pp. 71–94.

Atkinson, Dwight, Comments on "A Critical Approach to Critical Thinking in TESOL": The Author Responds, Vol. 32, No. 1, pp. 133–137.

Auerbach, Elsa Roberts, and Paxton, Diane, "It's Not the English Thing": Bringing Reading Research Into the ESL Classroom, Vol. 31, No. 2, pp. 237–261.

Bailey, Francis, Hawkins, Maggie, Irujo, Suzanne, Larsen-Freeman, Diane, Rintell, Ellen, and Willett, Jerri, Language Teacher Educators Collaborative Conversations, Vol. 32, No. 3, pp. 536–546.

Bailey, Kathleen M., Curtis, Andy, and Nunan, David, Undeniable Insights: The Collaborative Use of Three Professional Development Practices, Vol. 32, No. 3, pp. 546–556.

Baker, Elaine DeLott, Clarke, Mark A., Davis, Alan, and Rhodes, Lynn K., Principles of Collaboration in School-University Partnerships, Vol. 32, No. 3, pp. 592–600.

Baldus, Kate, Review of *Teachers as Course Developers* (Kathleen Graves), Vol. 32, No. 1, pp. 162–163.

Balhorn, Mark, Review of *Pushing Boundaries: Language and Culture in a Mexicano Community* (Olga Vasquez, Lucinda Pease-Alvarez, and Sheila M. Shannon), Vol. 31, No. 2, pp. 380–381.

Bamford, Julian, and Day, Richard R., Comments on "The Relative Contribution of L2 Language Proficiency and L1 Reading Ability to L2 Reading Performance: A Test of the Threshold Hypothesis in an EFL Context," Vol. 32, No. 4, pp. 747–749.

Bardovi-Harlig, Kathleen, Assessing Grammatical Development in Interactional Contexts, Vol. 31, No. 4, pp. 797–806.

Bardovi-Harlig, Kathleen, and Dörnyei, Zoltán, Do Language Learners Recognize Pragmatic Violations? Pragmatic Versus Grammatical Awareness in Instructed L2 Learning, Vol. 32, No. 2, pp. 233–262.

Barkhuizen, Gary P., Discovering Learners' Perceptions of ESL Classroom Teaching/Learning Activities in a South African Context, Vol. 32, No. 1, pp. 85–108.

Barone, Susan M., Review of *Virtual Connections* (Mark Warschauer, Ed.), Vol. 31, No. 2, pp. 374–375.

Bayley, Robert, and Schecter, Sandra R., Language Socialization Practices and Cultural Identity: Case Studies of Mexican-Descent Families in California and Texas, Vol. 31, No. 3, pp. 513–541.

Bell, Jill Sinclair, Comments on "The Relationship Between L1 and L2 Literacy: Some Complicating Factors": The Author Responds, Vol. 31, No. 1, pp. 162–166.

Borg, Simon, Teachers' Pedagogical Systems and Grammar Teaching: A Qualitative Study, Vol. 32, No. 1, pp. 9–38.

Bosher, Susan, Language and Cultural Identity: A Study of Hmong Students at the Postsecondary Level, Vol. 31, No. 3, pp. 593–603.

Brown, James D., and Hudson, Thom, The Alternatives in Language Assessment, Vol. 32, No. 4, pp. 653–675.

Brown, Kimberley A., Review of *South Asian English: Structure, Use, Users* (Robert J. Baumgardner, Ed.), Vol. 31, No. 4, pp. 810–811.

Burton, Jill, A Cross-Case Analysis of Teacher Involvement in TESOL Research, Vol. 32, No. 3, pp. 419–446.

Burton, Jill, Review of *Social Justice and Language Policy in Education: The Canadian Research* (David Corson and Sylvia Lemay), Vol. 31, No. 3, pp. 653–654.

Call, Mary Lee Scott, Review of *Understanding Second Language Learning Difficulties* (Madeline E. Ehrman), Vol. 31, No. 2, pp. 372–374.

Carson, Joan, and Leki, Ilona, "Completely Different Worlds": EAP and the Writing Experiences of ESL Students in University Courses, Vol. 31, No. 1, pp. 39–69.

Carson, Joan G., Comments on "The Rhetorical Construction of Multilingual Students": Cultural Backgrounds: What Should We Know About Multilingual Students?, Vol. 32, No. 4, pp. 735–740.

Celce-Murcia, Marianne, Dörnyei, Zoltán, and Thurrell, Sarah, Comments on "Direct Approaches in L2 Instruction: A Turning Point in Communicative Language Teaching?": On Directness in Communicative Language Teaching, Vol. 32, No. 1, pp. 116–119.

Celce-Murcia, Marianne, Dörnyei, Zoltán, and Thurrell, Sarah, Direct Approaches in L2 Instruction: A Turning Point in Communicative Language Teaching?, Vol. 31, No. 1, pp. 141–152.

Chamberlin, Carla, Review of Proceedings of the 1991, 1993, and 1995 International Conferences on Teacher Education in Second Language Teaching, Vol. 32, No. 3, pp. 613–616.

Chapelle, Carol A., Research Issues: Analysis of Interaction Sequences in Computer-Assisted Language Learning, Vol. 32, No. 4, pp. 753–757.

Clair, Nancy, Teacher Study Groups: Persistent Questions in a Promising Approach, Vol. 32, No. 3, pp. 465–492.

Clarke, Mark A., Davis, Alan, Rhodes, Lynn K., and Baker, Elaine DeLott, Principles of Collaboration in School-University Partnerships, Vol. 32, No. 3, pp. 592–600.

Cole, Robert, Raffier, McCarthy, Linda, Rogan, Peter, and Schleicher, Leigh, Interactive Group Journals: Learning as a Dialogue Among Learners, Vol. 32, No. 3, pp. 556–567.

Crawford, Michael, Review of *Speaking Solutions: Interaction, Presentation, Listening, and Pronunciation Skills* (Candace Matthews), Vol. 31, No. 1, pp. 192–193.

Crookes, Graham, and Lehner, Al, Aspects of Process in an ESL Critical Pedagogy Teacher Education Course, Vol. 32, No. 2, pp. 319–328.

Curtis, Andy, Bailey, Kathleen M., and Nunan, David, Undeniable Insights: The Collaborative Use of Three Professional Development Practices, Vol. 32, No. 3, pp. 546–556.

Damron, Julie, Review of *Bridges to Academic Writing* (Ann O. Strauch), Vol. 32, No. 1, pp. 169–170.

Davidson, Bruce W., Comments on "A Critical Approach to Critical Thinking in TESOL": A Case for Critical Thinking in the English Language Classroom, Vol. 32, No. 1, pp. 119–123.

Davis, Alan, Clarke, Mark A., Rhodes, Lynn K., and Baker, Elaine DeLott, Principles of Collaboration in School-University Partnerships, Vol. 32, No. 3, pp. 592–600.

Davis, Thomas IV, Review of *Collaborations: English in Our Lives* (Jann Huizenga, Jean Bernard-Johnson and Gail Weinstein-Shr), Vol. 31, No. 1, pp. 189–190.

Day, Richard R., and Bamford, Julian, Comments on "The Relative Contribution of L2 Language Proficiency and L1 Reading Ability to L2 Reading Performance: A Test of the Threshold Hypothesis in an EFL Context," Vol. 32, No. 4, pp. 747–749.

Dimmitt, Nicholas J., Review of *Language and Development: Teachers in a Changing World* (Brian Kenny and William Savage, Eds.), Vol. 32, No. 1, pp. 163–165.

Dixon, Carol, Green, Judith, and Franquiz, Maria, Research Issues: The Myth of the Objective Transcript: Transcribing as a Situated Act, Vol. 31, No. 1, pp. 172–176.

Dörnyei, Zoltán, and Bardovi-Harlig, Kathleen, Do Language Learners Recognize Pragmatic Violations? Pragmatic Versus Grammatical Awareness in Instructed L2 Learning, Vol. 32, No. 2, pp. 233–262.

Dörnyei, Zoltán, Celce-Murcia, Marianne, and Thurrell, Sarah, Comments on "Direct Approaches in L2 Instruction: A Turning Point in Communicative Language Teaching?": On Directness in Communicative Language Teaching, Vol. 32, No. 1, pp. 116–119.

Dörnyei, Zoltán, Celce-Murcia, Marianne, and Thurrell, Sarah, Direct Approaches in L2 Instruction: A Turning Point in Communicative Language Teaching?, Vol. 31, No. 1, pp. 141–152.

Dorobish, Sherry A., and Walls, Richard T., Encoding Specificity in Language Acquisition, Vol. 32, No. 4, pp. 773–782.

Duarte, Ilze B., Review of Research in Second Language Teacher Education, Vol. 32, No. 3, pp. 617–622.

Duff, Patricia A., and Uchida, Yuko, The Negotiation of Teachers' Sociocultural Identities and Practices in Postsecondary EFL Classrooms, Vol. 31, No. 3, pp. 451–486.

Edge, Julian, and Richards, Keith, Why Best Practice Is Not Good Enough, Vol. 32, No. 3, pp. 569–575.

Ellis, Rod, Teaching and Research: Options in Grammar Teaching, Vol. 32, No. 1, pp. 39–60.

Ferris, Dana R., The Influence of Teacher Commentary on Student Revision, Vol. 31, No. 2, pp. 315–339.

Ferris, Dana, Students' Views of Academic Aural/Oral Skills: A Comparative Needs Analysis, Vol. 32, No. 2, pp. 289–318.

Flowerdew, John, Language Learning Experience in L2 Teacher Education, Vol. 32, No. 3, pp. 524–536.

Flowerdew, John, Li, David, and Miller, Lindsay, Attitudes Towards English and Cantonese Among Hong Kong

Chinese University Lecturers, Vol. 32, No. 2, pp. 201–231.

Franquiz, Maria, Green, Judith, and Dixon, Carol, Research Issues: The Myth of the Objective Transcript: Transcribing as a Situated Act, Vol. 31, No. 1, pp. 172–176.

Freeman, Donald, and Johnson, Karen E., Reconceptualizing the Knowledge-Base of Language Teacher Education, Vol. 32, No. 3, pp. 397–417.

Gebhard, Meg, A Case for Professional Development Schools, Vol. 32, No. 3, pp. 501–510.

Gieve, Simon, Comments on "A Critical Approach to Critical Thinking in TESOL": A Reader Reacts, Vol. 32, No. 1, pp. 123–128.

Golombek, Paula R., A Study of Language Teachers' Personal Practical Knowledge, Vol. 32, No. 3, pp. 447–464.

Gomes de Matos, Francisco, Review of *Discovering American Culture* (Cheryl L. Delk), Vol. 32, No. 4, pp. 790–791.

Gomes de Matos, Francisco, Review of *English as a Global Language* (David Crystal), Vol. 31, No. 4, pp. 807–808.

Graney, John M., Review of *The Newbury House Guide to Writing* (M. E. Sokolik), Vol. 32, No. 1, pp. 168–169.

Green, Judith, Franquiz, Maria, and Dixon, Carol, Research Issues: The Myth of the Objective Transcript: Transcribing as a Situated Act, Vol. 31, No. 1, pp. 172–176.

Greenberg, Cindy, Review of *The Multilingual Self: An Inquiry Into Language Learning* (Natasha Lvovich), Vol. 32, No. 2, pp. 364–365.

Hafernik, Johnnie Johnson, Review of *Writing Centers: An Annotated Bibliography* (Christina Murphy, Joe Law, and Steve Sherwood), Vol. 32, No. 1, pp. 171–172.

Hamp-Lyons, Liz, Ethical Test Preparation Practice: The Case of the TOEFL, Vol. 32, No. 2, pp. 329–337.

Hancock, Mark, Behind Classroom Code Switching: Layering and Language Choice in L2 Learner Interaction, Vol. 31, No. 2, pp. 217–235.

Hansen, Jette G., and Liu, Jun, Social Identity and Language: Theoretical and Methodological Issues, Vol. 31, No. 3, pp. 567–576.

Harris, Roxy, Leung, Constant, and Rampton, Ben, The Idealised Native Speaker, Reified Ethnicities, and Classroom Realities, Vol. 31, No. 3, pp. 543–560.

Hawkins, Maggie, Bailey, Francis, Irujo, Suzanne, Larsen-Freeman, Diane, Rintell, Ellen, and Willett, Jerri, Language Teacher Educators Collaborative Conversations, Vol. 32, No. 3, pp. 536–546.

Hawkins, Margaret R., Comments on "A Critical Approach to Critical Thinking in TESOL": Apprenticing Nonnative Speakers to New Discourse Communities, Vol. 32, No. 1, pp. 129–132.

Henry, Alex, and Roseberry, Robert L., An Evaluation of a Genre-Based Approach to the Teaching of EAP/ESP Writing, Vol. 32, No. 1, pp. 147–156.

Hilder, Jo, Comments on "The Relationship Between L1 and L2 Literacy: Some Complicating Factors": A Reader Reacts, Vol. 31, No. 1, pp. 158–162.

Hinkel, Eli, The Past Tense and Temporal Verb Meanings in a Contextual Frame, Vol. 31, No. 2, pp. 289–313.

Hubbell, Erin M., Review of *Identities: Readings From Contemporary Culture* (Ann Raimes), Vol. 32, No. 2, pp. 368–369.

Hudson, Thom, and Brown, James D., The Alternatives in Language

Assessment, Vol. 32, No. 4, pp. 653–675.

Hughes, Rebecca, and McCarthy, Michael, From Sentence to Discourse: Discourse Grammar and English Language Teaching, Vol. 32, No. 2, pp. 263–287.

Hunter, Judy, Multiple Perceptions: Social Identity in a Multilingual Elementary Classroom, Vol. 31, No. 3, pp. 603–611.

Irujo, Suzanne, Bailey, Francis, Hawkins, Maggie, Larsen-Freeman, Diane, Rintell, Ellen, and Willett, Jerri, Language Teacher Educators Collaborative Conversations, Vol. 32, No. 3, pp. 536–546.

Johnson, Karen E., Comments on "The Role of Theory in L2 Teacher Education": The Author Responds, Vol. 31, No. 4, pp. 779–782.

Johnson, Karen E., and Freeman, Donald, Reconceptualizing the Knowledge-Base of Language Teacher Education, Vol. 32, No. 3, pp. 397–417.

Johnston, Bill, Do EFL Teachers Have Careers?, Vol. 31, No. 4, pp. 681–712.

Johnston, Bill, Review of Language Teaching: A Scheme for Teacher Education (C. N. Candlin and H. G. Widdowson, Series eds.), Vol. 32, No. 3, pp. 605–609.

Jones, Nathan B., Comments on "On the Ethical Treatment of ESL Writers": A Defense of Using Themes and Topics to Teach ESL/EFL Writing, Vol. 32, No. 2, pp. 338–342.

Kakazu, Yumi, Review of *Foundations* (Steven J. Molinsky and Bill Bliss), Vol. 32, No. 4, pp. 792–793.

Kasper, Gabriele, Analysing Verbal Protocols, Vol. 32, No. 2, pp. 358–362.

Kormos, Judit, Verbal Reports in L2 Speech Production Research, Vol. 32, No. 2, pp. 353–358.

Kuntz, Emily, Review of *Past, Present, and Future: A Reading and Writing Course* (Joan Young Gregg and Joan Russell), Vol. 31, No. 4, pp. 818–819.

Lado, Ana, Review of *Applied English Phonology* (Raja T. Nasr), Vol. 32, No. 2, pp. 367–368.

Larsen-Freeman, Diane, Bailey, Francis, Hawkins, Maggie, Irujo, Suzanne, Rintell, Ellen, and Willett, Jerri, Language Teacher Educators Collaborative Conversations, Vol. 32, No. 3, pp. 536–546.

Lee, Jeong-Won, and Schallert, Diane Lemonnier, Comments on "The Relative Contribution of L2 Language Proficiency and L1 Reading Ability to L2 Reading Performance: A Test of the Threshold Hypothesis in an EFL Context": The Authors Respond, Vol. 32, No. 4, pp. 749–751.

Lee, Jeong-Won, and Schallert, Diane Lemonnier, The Relative Contribution of L2 Language Proficiency and L1 Reading Ability to L2 Reading Performance: A Test of the Threshold Hypothesis in an EFL Context, Vol. 31, No. 4, pp. 713–739.

Lehner, Al, and Crookes, Graham, Aspects of Process in an ESL Critical Pedagogy Teacher Education Course, Vol. 32, No. 2, pp. 319–328.

Leki, Ilona, and Carson, Joan, "Completely Different Worlds": EAP and the Writing Experiences of ESL Students in University Courses, Vol. 31, No. 1, pp. 39–69.

Leung, Constant, Harris, Roxy, and Rampton, Ben, The Idealised Native Speaker, Reified Ethnicities, and Classroom Realities, Vol. 31, No. 3, pp. 543–560.

Li, David, Flowerdew, John, and Miller, Lindsay, Attitudes Towards English and Cantonese Among Hong Kong Chinese University Lecturers, Vol. 32, No. 2, pp. 201–231.

Li, Defeng, "It's Always More Difficult Than You Plan and Imagine": Teachers' Perceived Difficulties in Introducing the Communicative Approach in South Korea, Vol. 32, No. 4, pp. 677–703.

Liu, Jun, and Hansen, Jette G., Social Identity and Language: Theoretical and Methodological Issues, Vol. 31, No. 3, pp. 567–576.

LoCastro, Virginia, Review of Introductions to Pragmatics, Vol. 31, No. 1, pp. 182–188.

Lopriore, Lucilla, A Systematic Teacher Education Intervention: The Italian In-Service Training Program for Foreign Language Teachers, Vol. 32, No. 3, pp. 510–517.

Lu, Dan, Review of *English for Academic Purposes: A Guide and Resource Book for Teachers* (R. Jordan), Vol. 32, No. 2, pp. 365–367.

Lu, Dan Huai, Review of *Foundations of Bilingual Education and Bilingualism* (2nd ed.) (Colin Baker), Vol. 31, No. 2, pp. 378–379.

Lyster, Roy, and Spada, Nina, Research Issues: Macroscopic and Microscopic Views of L2 Classrooms, Vol. 31, No. 4, pp. 787–795.

MacFerrin, S. Tiffany, Review of *Zero Prep: Ready-to-Go Activities for the Language Classroom* (Laurel Pollard and Natalie Hess), Vol. 32, No. 2, pp. 370–371.

MacPherson, Sonia, Review of Ngũgĩ wa Thiong'o: An African Vision of Linguistic and Cultural Pluralism, Vol. 31, No. 3, pp. 641–645.

Maher, John C., Review of *The Native Speaker in Applied Linguistics* (Alan Davies), Vol. 31, No. 3, pp. 650–651.

Master, Peter, Positive and Negative Aspects of the Dominance of English, Vol. 32, No. 4, pp.

Matsuda, Paul Kei, Review of *Theory and Practice of Writing: An Applied Linguistic Perspective* (William Grabe and Robert B. Kaplan), Vol. 31, No. 2, pp. 375–377.

Mawhinney, Hanne, and Xu, Fengying, Reconstructing the Professional Identity of Foreign-Trained Teachers in Ontario Schools, Vol. 31, No. 3, pp. 632–639.

McCarthy, Michael, and Hughes, Rebecca, From Sentence to Discourse: Discourse Grammar and English Language Teaching, Vol. 32, No. 2, pp. 263–287.

McGroarty, Mary, Review of *Improving Schooling for Language-Minority Children: A Research Agenda* (Diane August and Kenji Hakuta), Vol. 32, No. 1, pp. 157–162.

McKenzie, Cheryl, Review of *Grammar in the Composition Classroom: Essays on Teaching ESL for College-Bound Students* (Patricia Byrd and Joy M. Reid) Vol. 32, No. 4, pp. 785–786.

McKeon, Denise, Best Practice—Hype or Hope?, Vol. 32, No. 3, pp. 493–501.

McMahill, Cheiron, Communities of Resistance: A Case Study of Two Feminist English Classes in Japan, Vol. 31, No. 3, pp. 612–622.

McNamara, Tim, What Do We Mean by Social Identity? Competing Frameworks, Competing Discourses, Vol. 31, No. 3, pp. 561–567.

Messerschmitt, Dody, Review of *The Cambridge Encyclopedia of the English Language* (David Crystal), Vol. 32, No. 4, pp. 787–788.

Miller, Lindsay, Flowerdew, John, and Li, David, Attitudes Towards English and Cantonese Among Hong Kong Chinese University Lecturers, Vol. 32, No. 2, pp. 201–231.

Modica, Guy, Review of *On Becoming a Language Educator: Personal Essays on Professional Development* (Christine Pearson Casanave and Sandra R. Schecter, Eds.), Vol. 32, No. 4, pp. 786–787.

Monroe, Melissa, Review of *New Directions: An Integrated Approach to Reading, Writing, and Critical Thinking* (Peter S. Gardner), Vol. 31, No. 2, pp. 383–384.

Morgan, Brian, Identity and Intonation: Linking Dynamic Processes in an ESL Classroom, Vol. 31, No. 3, pp. 431–450.

Morgan, Erin, Review of *Write to Be Read* (William R. Smalzer), Vol. 31, No. 2, pp. 384–385.

Murphy, John M., Phonology Courses Offered by MATESOL Programs in the U.S., Vol. 31, No. 4, pp. 741–764.

Murray, Denise, Teaching Issues: Ebonics: A Case Study in Language, Power, and Pedagogy, Vol. 32, No. 1, pp. 144–146.

Nayer, P. Bhaskaran, ESL/EFL Dichotomy Today: Language Politics or Pragmatics?, Vol. 31, No. 1, pp. 9–37.

Nelson, Gayle L., Comments on "The Rhetorical Construction of Multilingual Students": Categorizing, Classifying, Labeling: A Fundamental Cognitive Process, Vol. 32, No. 4, pp. 727–732.

Nero, Shondel J., English Is My Native Language . . . or So I Believe, Vol. 31, No. 3, pp. 585–593.

Newman, Janet, Review of *Film Is Content: A Study Guide for the Advanced ESL Classroom* (Julia A. Williamson and Jill C. Vincent), Vol. 32, No. 1, pp. 165–166.

Norton, Bonny, Language, Identity, and the Ownership of English, Vol. 31, No. 3, pp. 409–429.

Nunan, David, Research Issues: Developing Standards for Teacher-Research in TESOL, Vol. 31, No. 2, pp. 365–367.

Nunan, David, Review of TeacherSource: A Professional Resource and Teacher Education Series (Donald Freeman, Series ed.), Vol. 32, No. 3, pp. 601–604.

Nunan, David, Bailey, Kathleen M., and Curtis, Andy, Undeniable Insights: The Collaborative Use of Three Professional Development Practices, Vol. 32, No. 3, pp. 546–556.

Olsen, Judy Winn-Bell, Review of *Interaction in the Language Curriculum: Awareness, Autonomy and Authenticity* (Leo van Lier), Vol. 31, No. 2, pp. 371–372.

Ottó, István, The Relationship Between Individual Differences in Learner Creativity and Language Learning Success, Vol. 32, No. 4, pp. 763–773.

Pao, Dana L., Wong, Shelley D., and Teuben-Rowe, Sharon, Identity Formation for Mixed-Heritage Adults and Implications for Educators, Vol. 31, No. 3, pp. 622–631.

Paré, Joël, Review of *Guidelines: A Cross-Cultural Reading/Writing Text* (2nd ed.) (Ruth Spack), Vol. 31, No. 2, pp. 381–382.

Paxton, Diane, and Auerbach, Elsa Roberts, "It's Not the English Thing": Bringing Reading Research Into the ESL Classroom, Vol. 31, No. 2, pp. 237–261.

Plakans, Barbara S., Undergraduates' Experiences With and Attitudes Toward International Teaching Assistants, Vol. 31, No. 1, pp. 95–119.

Popko, A. Jeff, Review of *Beyond Methods: Components of Second Language Teacher Education* (Kathleen Bardovi-Harlig and Beverly S. Hartford, Eds.), Vol. 32, No. 2, pp. 363–364.

Porter, Patricia A., Review of *The Elements of Language Curriculum: A Systematic Approach to Program Development* (Dean Brown), Vol. 31, No. 4, pp. 814–815.

Precht, Kristen, Review of *Contrastive Rhetoric: Cross-Cultural Aspects of Second-Language Writing* (Ulla

Connor), Vol. 31, No. 2, pp. 377–378.

Precht, Kristen, Review of *Corpus Linguistics: Investigating Language Structure and Use* (Douglas Biber, Susan Conrad, and Randi Reppen), Vol. 32, No. 4, pp. 789–790.

Raffier, Linda McCarthy, Cole, Robert, Rogan, Peter, and Schleicher, Leigh, Interactive Group Journal: Learning as a Dialogue Among Learners, Vol. 32, No. 3, pp. 556–567.

Rampton, Ben, Leung, Constant, and Harris, Roxy, The Idealised Native Speaker, Reified Ethnicities, and Classroom Realities, Vol. 31, No. 3, pp. 543–560.

Reutzel, Erika J., Review of *Focus on Grammar: A Basic Course for Reference and Practice* (Irene E. Schoenberg), Vol. 31, No. 1, pp. 193–194.

Reynolds, Kate M., Review of *Talk It Up!* (Joann Rishel Kozyrev), Vol. 32, No. 2, pp. 371–372.

Rhodes, Lynn K., Clarke, Mark A., Davis, Alan, and Baker, Elaine DeLott, Principles of Collaboration in School-University Partnerships, Vol. 32, No. 3, pp. 592–600.

Ricento, Thomas, Review of *Language Policy: Dominant English, Pluralist Challenges* (William Eggington and Helen Wren, Eds.), Vol. 31, No. 4, pp. 808–810.

Richards, Keith, and Edge, Julian, Why Best Practice Is Not Good Enough, Vol. 32, No. 3, pp. 569–575.

Rintell, Ellen, Bailey, Francis, Hawkins, Maggie, Irujo, Suzanne, Larsen-Freeman, Diane, and Willett, Jerri, Language Teacher Educators Collaborative Conversations, Vol. 32, No. 3, pp. 536–546.

Roberts, Celia, Research Issues: Transcribing Talk: Issues of Representation, Vol. 31, No. 1, pp. 167–172.

Roberts, Celia, Review of *Crosswords: Language, Education and Ethnicity in French Ontario* (Monica Heller), Vol. 31, No. 3, pp. 652–653.

Roemer, Ann E., Review of *Talk It Over! Oral Communication for the Real World* (Joann Rishel Kozyrev), Vol. 32, No. 4, pp. 793–794.

Rogan, Peter, Cole, Robert, Raffier, Linda McCarthy, and Schleicher, Leigh, Interactive Group Journal: Learning as a Dialogue Among Learners, Vol. 32, No. 3, pp. 556–567.

Rogers, Carol, Review of *Reflection in Second Language Teacher Education*, Vol. 32, No. 3, pp. 610–612.

Roseberry, Robert L., and Henry, Alex, An Evaluation of a Genre-Based Approach to the Teaching of EAP/ESP Writing, Vol. 32, No. 1, pp. 147–156.

Samimy, Keiko, Review of *The Non-Native Teacher* (Peter Medgyes), Vol. 31, No. 4, pp. 815–817.

Samuel, Michael, Changing Lives in Changing Times: Preservice Teacher Education in Postapartheid South Africa, Vol. 32, No. 3, pp. 576–583.

Schallert, Diane Lemonnier, and Lee, Jeong-Won, Comments on "The Relative Contribution of L2 Language Proficiency and L1 Reading Ability to L2 Reading Performance: A Test of the Threshold Hypothesis in an EFL Context": The Authors Respond, Vol. 32, No. 4, pp. 749–751.

Schallert, Diane Lemonnier, and Lee, Jeong-Won, The Relative Contribution of L2 Language Proficiency and L1 Reading Ability to L2 Reading Performance: A Test of the Threshold Hypothesis in an EFL Context, Vol. 31, No. 4, pp. 713–739.

Schaub, Mark F., Review of *Modern Impressions: Writing in Our Times*

(Marie H. Weidauer), Vol. 31, No. 1, pp. 191–192.

Schecter, Sandra R., and Bayley, Robert, Language Socialization Practices and Cultural Identity: Case Studies of Mexican-Descent Families in California and Texas, Vol. 31, No. 3, pp. 513–541.

Schleicher, Leigh, Cole, Robert, Raffier, Linda McCarthy, and Rogan, Peter, Interactive Group Journal: Learning as a Dialogue Among Learners, Vol. 32, No. 3, pp. 556–567.

Schlessman, Amy, Comments on "The Role of Theory in L2 Teacher Education": Reflective Experience as a Foundation for Intelligent L2 Teacher Education, Vol. 31, No. 4, pp. 775–779.

Scollon, Ron, Contrastive Rhetoric, Contrastive Poetics, or Perhaps Something Else?, Vol. 31, No. 2, pp. 352–358.

Shih, May, Review of *From Reader to Reading Teacher: Issues and Strategies for Second Language Classrooms* (JoAnn Aebersold and Mary Lee Field), Vol. 31, No. 4, pp. 812–813.

Silva, Tony, Comments on "On the Ethical Treatment of ESL Writers": The Author Responds, Vol. 32, No. 2, pp. 342–351.

Silva, Tony, On the Ethical Treatment of ESL Writers, Vol. 31, No. 2, pp. 359–363.

Smitherman, Geneva Napoleon, Teaching Issues: "Dat teacher be hollin at us"—What Is Ebonics?, Vol. 32, No. 1, pp. 139–143.

Spack, Ruth, Comments on "The Rhetorical Construction of Multilingual Students": The Author Responds to Nelson, Vol. 32, No. 4, pp. 732–735.

Spack, Ruth, Comments on "The Rhetorical Construction of Multilingual Students": The Author Responds to Carson, Vol. 32, No. 4, pp. 740–746.

Spack, Ruth, The Rhetorical Construction of Multilingual Students, Vol. 31, No. 4, pp. 765–774.

Spada, Nina, and Lyster, Roy, Research Issues: Macroscopic and Microscopic Views of L2 Classrooms, Vol. 31, No. 4, pp. 787–795.

Stanley, Claire, A Framework for Teacher Reflectivity, Vol. 32, No. 3, pp. 584–591.

Starfield, Sue, Review of Taking Back the Future: Identity Construction, Power, and Critical Pedagogy, Vol. 31, No. 3, pp. 645–650.

Stein, Pippa, Reconfiguring the Past and the Present: Performing Literacy Histories in a Johannesburg Classroom, Vol. 32, No. 3, pp. 517–528.

Tang, Cecilia, Teaching Issues: On the Power and Status of Nonnative ESL Teachers, Vol. 31, No. 3, pp. 577–580.

Teuben-Rowe, Sharon, Pao, Dana L., and Wong, Shelley D., Identity Formation for Mixed-Heritage Adults and Implications for Educators, Vol. 31, No. 3, pp. 622–631.

Thesen, Lucia, Voices, Discourse, and Transition: In Search of New Categories in EAP, Vol. 31, No. 3, pp. 487–511.

Thornbury, Scott, Comments on "Direct Approaches in L2 Instruction: A Turning Point in Communicative Language Teaching?": A Reader Reacts, Vol. 32, No. 1, pp. 109–116.

Thurrell, Sarah, Celce-Murcia, Marianne, Dörnyei, Zoltán, Comments on "Direct Approaches in L2 Instruction: A Turning Point in Communicative Language Teaching?": On Directness in Communicative Language Teaching, Vol. 32, No. 1, pp. 116–119.

Thurrell, Sarah, Dörnyei, Zoltán, and Celce-Murcia, Marianne, Direct Approaches in L2 Instruction: A

Turning Point in Communicative Language Teaching?, Vol. 31, No. 1, pp. 141–152.

Toohey, Kelleen, "Breaking Them Up, Taking Them Away": ESL Students in Grade 1, Vol. 32, No. 1, pp. 61–84.

Troudi, Salah, Review of *Teaching Pronunciation: A Reference for Teachers of English to Speakers of Other Languages* (Marianne Celce-Murcia, Donna M. Brinton, and Janet M. Goodwin), Vol. 32, No. 4, pp. 783–784.

Uchida, Yuko, and Duff, Patricia A., The Negotiation of Teachers' Sociocultural Identities and Practices in Postsecondary EFL Classrooms, Vol. 31, No. 3, pp. 451–486.

van Lier, Leo, Research Issues: Observation From an Ecological Perspective, Vol. 31, No. 4, pp. 783–787.

Vandrick, Stephanie, Review of *Writing in Multicultural Settings* (Carol Severino, Juan C. Guerra, and Johnella E. Butler, Eds.), Vol. 32, No. 1, pp. 167–168.

Vandrick, Stephanie, The Role of Hidden Identities in the Postsecondary ESL Classroom, Vol. 31, No. 1, pp. 153–157.

Varela, Elizabeth, Review of *Authentic Assessment for English Language Learners: Practical Approaches for Teachers* (J. Michael O'Malley and Lorraine Valdez Pierce), Vol. 31, No. 1, pp. 188–189.

Walls, Richard T., and Dorobish, Sherry A., Encoding Specificity in Language Acquisition, Vol. 32, No. 4, pp. 773–782.

Warschauer, Mark, Research Issues: Researching Technology in TESOL: Determinist, Instrumental, and Critical Approaches, Vol. 32, No. 4, pp. 757–761.

Widdowson, H. G., Context, Community, and Authentic Language, Vol. 32, No. 4, pp. 705–716.

Willett, Jerri, Bailey, Francis, Hawkins, Maggie, Irujo, Suzanne, Larsen-Freeman, Diane, and Rintell, Ellen, Language Teacher Educators Collaborative Conversations, Vol. 32, No. 3, pp. 536–546.

Wong, Shelley D., Pao, Dana L., and Teuben-Rowe, Sharon, Identity Formation for Mixed-Heritage Adults and Implications for Educators, Vol. 31, No. 3, pp. 622–631.

Xu, Fengying, and Mawhinney, Hanne, Reconstructing the Professional Identity of Foreign-Trained Teachers in Ontario Schools, Vol. 31, No. 3, pp. 632–639.

Yorkey, Richard, Review of Dictionaries for Language Learners, Vol. 31, No. 1, pp. 177–181.

Zamel, Vivian, Toward a Model of Transculturation, Vol. 31, No. 2, pp. 341–352.

Zapata, Gabriela Cecilia, Review of *Choices: Writing Projects for Students of ESL* (Carole Turkenik), Vol. 31, No. 4, pp. 817–818.

Zimmerman, Cheryl Boyd, Do Reading and Interactive Vocabulary Instruction Make a Difference? An Empirical Study, Vol. 31, No. 1, pp. 121–140.

Topic Index

BILINGUALISM/BILINGUAL EDUCATION

Bosher, Susan, Language and Cultural Identity: A Study of Hmong Students at the Postsecondary Level, Vol. 31, No. 3, pp. 593–603.

Hancock, Mark, Behind Classroom Code Switching: Layering and Language Choice in L2 Learner Interaction, Vol. 31, No. 2, pp. 217–235.

Hunter, Judy, Multiple Perceptions: Social Identity in a Multilingual Elementary Classroom, Vol. 31, No. 3, pp. 603–611.

Leung, Constant, Harris, Roxy, and Rampton, Ben, The Idealised Native Speaker, Reified Ethnicities, and Classroom Realities, Vol. 31, No. 3, pp. 543–560.

Pao, Dana L., Wong, Shelley D., and Teuben-Rowe, Sharon, Identity Formation for Mixed-Heritage Adults and Implications for Educators, Vol. 31, No. 3, pp. 622–631.

Schecter, Sandra R., and Bayley, Robert, Language Socialization Practices and Cultural Identity: Case Studies of Mexican-Descent Families in California and Texas, Vol. 31, No. 3, pp. 513–541.

CLASSROOM-CENTERED RESEARCH

Allwright, Dick, Research Issues: Quality and Sustainability in Teacher-Research, Vol. 31, No. 2, pp. 368–370.

Auerbach, Elsa Roberts, and Paxton, Diane, "It's Not the English Thing": Bringing Reading Research Into the ESL Classroom, Vol. 31, No. 2, pp. 237–261.

Barkhuizen, Gary P., Discovering Learners' Perceptions of ESL Classroom Teaching/Learning Activities in a South African Context, Vol. 32, No.1, pp. 85–108.

Borg, Simon, Teachers' Pedagogical Systems and Grammar Teaching: A Qualitative Study, Vol. 32, No. 1, pp. 9–38.

Flowerdew, John, Li, David, and Miller, Lindsay, Attitudes Towards English and Cantonese Among Hong Kong Chinese University Lecturers, Vol. 32, No. 2, pp. 201–231.

Hancock, Mark, Behind Classroom Code Switching: Layering and Language Choice in L2 Learner Interaction, Vol. 31, No. 2, pp. 217–235.

McMahill, Cheiron, Communities of Resistance: A Case Study of Two Feminist English Classes in Japan, Vol. 31, No. 3, pp. 612–622.

Morgan, Brian, Identity and Intonation: Linking Dynamic Processes in an ESL Classroom, Vol. 31, No. 3, pp. 431–450.

Nunan, David, Research Issues: Developing Standards for Teacher-Research in TESOL, Vol. 31, No. 2, pp. 365–367.

Ottó, István, The Relationship Between Individual Differences in Learner Creativity and Language Learning Success, Vol. 32, No. 4, pp. 763–773.

Spada, Nina, and Lyster, Roy, Research Issues: Macroscopic and Microscopic Views of L2 Classrooms, Vol. 31, No. 4, pp. 787–795.

Toohey, Kelleen, "Breaking Them Up, Taking Them Away": ESL Students in Grade 1, Vol. 32, No. 1, pp. 61–84.

van Lier, Leo, Research Issues: Observation From an Ecological Perspective, Vol. 31, No. 4, pp. 783–787.

COMPUTER-ASSISTED LANGUAGE LEARNING

Chapelle, Carol A., Research Issues: Analysis of Interaction Sequences in Computer- Assisted Language Learning, Vol. 32, No. 4, pp. 753–757.

Warschauer, Mark, Research Issues: Researching Technology in TESOL: Determinist, Instrumental, and Critical Approaches, Vol. 32, No. 4, pp. 757–761.

CONTRASTIVE STUDIES

Atkinson, Dwight, A Critical Approach to Critical Thinking in TESOL, Vol. 31, No. 1, pp. 71–94.

Hinkel, Eli, The Past Tense and Temporal Verb Meanings in a Contextual Frame, Vol. 31, No. 2, pp. 289–313.

Scollon, Ron, Contrastive Rhetoric, Contrastive Poetics, or Perhaps Something Else?, Vol. 31, No. 2, pp. 352–358.

Spack, Ruth, The Rhetorical Construction of Multilingual Students, Vol. 31, No. 4, pp. 765–774.

Zamel, Vivian, Toward a Model of Transculturation, Vol. 31, No. 2, pp. 341–352.

CURRICULUM/SYLLABUS DESIGN

Celce-Murcia, Marianne, Dörnyei, Zoltán, and Thurrell, Sarah, Direct Approaches in L2 Instruction: A Turning Point in Communicative Language Teaching?, Vol. 31, No. 1, pp. 141–152.

Widdowson, H. G., Context, Community and Authentic Language, Vol. 32, No. 4, pp. 705–716.

DISCOURSE ANALYSIS/ PRAGMATICS

Green, Judith, Franquiz, Maria, and Dixon, Carol, Research Issues: The Myth of the Objective Transcript: Transcribing as a Situated Act, Vol. 31, No. 1, pp. 172–176.

Hancock, Mark, Behind Classroom Code Switching: Layering and Language Choice in L2 Learner Interaction, Vol. 31, No. 2, pp. 217–235.

Hughes, Rebecca, and McCarthy, Michael, From Sentence to Discourse: Discourse Grammar and English Language Teaching, Vol. 32, No. 2, pp. 263–287.

Kasper, Gabriele, Analysing Verbal Protocols, Vol. 32, No. 2, pp. 358–362.

Kormos, Judit, Verbal Reports in L2 Speech Production Research, Vol. 32, No. 2, pp. 353–358.

Roberts, Celia, Research Issues: Transcribing Talk: Issues of Representation, Vol. 31, No. 1, pp. 167–172.

ENGLISH FOR SPECIFIC PURPOSES/ENGLISH FOR SCIENCE AND TECHNOLOGY/ TECHNICAL WRITING

Henry, Alex, and Roseberry, Robert L., An Evaluation of a Genre-Based Approach to the Teaching of EAP/ ESP Writing, Vol. 32, No. 1, pp. 147–156.

Leki, Ilona, and Carson, Joan, "Completely Different Worlds": EAP and the Writing Experiences of ESL Students in University Courses, Vol. 31, No. 1, pp. 39–69.

Master, Peter, Positive and Negative Aspects of the Dominance of English, Vol. 32, No. 4, pp. 716–727.

Plakans, Barbara S., Undergraduates' Experiences With and Attitudes Toward International Teaching Assistants, Vol. 31, No. 1, pp. 95–119.

Thesen, Lucia, Voices, Discourse, and Transition: In Search of New Categories in EAP, Vol. 31, No. 3, pp. 487–511.

LANGUAGE POLICY/ LANGUAGE PLANNING

Nayar, P. Bhaskaran, ESL/EFL Dichotomy Today: Language Politics or Pragmatics?, Vol. 31, No. 1, pp. 9–37.

LEXICON/VOCABULARY USAGE AND TRAINING

Dorobish, Sherry A., and Walls, Richard T., Encoding Specificity in Language Acquisition, Vol. 32, No. 4, pp. 773–782.

Zimmerman, Cheryl Boyd, Do Reading and Interactive Vocabulary Instruction Make a Difference? An Empirical Study, Vol. 31, No. 1, pp. 121–140.

LISTENING

Ferris, Dana, Students' Views of Academic Aural/Oral Skills: A Comparative Needs Analysis, Vol. 32, No. 2, pp. 289–318.

LITERACY

Stein, Pippa, Reconfiguring the Past and the Present: Performing Literacy Histories in a Johannesburg Classroom, Vol. 32, No. 3, pp. 517–528.

Thesen, Lucia, Voices, Discourse, and Transition: In Search of New Categories in EAP, Vol. 31, No. 3, pp. 487–511.

METHODS AND MATERIALS

Celce-Murcia, Marianne, Dörnyei, Zoltán, and Thurrell, Sarah, Direct Approaches in L2 Instruction: A Turning Point in Communicative Language Teaching?, Vol. 31, No. 1, pp. 141–152.

Henry, Alex, and Roseberry, Robert L., An Evaluation of a Genre-Based Approach to the Teaching of EAP/ESP Writing, Vol. 32, No. 1, pp. 147–156.

Li, Defeng, "It's Always More Difficult Than You Plan and Imagine": Teachers' Perceived Difficulties in Introducing the Communicative Approach in South Korea, Vol. 32, No. 4, pp. 677–703.

Widdowson, H. G., Context, Community, and Authentic Language, Vol. 32, No. 4, pp. 705–716.

PHONOLOGY/PRONUNCIATION TEACHING

Morgan, Brian, Identity and Intonation: Linking Dynamic Processes in an ESL Classroom, Vol. 31, No. 3, pp. 431–450.

Murphy, John M., Phonology Courses Offered by MATESOL Programs in the U.S., Vol. 31, No. 4, pp. 741–764.

PROFESSIONAL STANDARDS AND CONCERNS

Allwright, Dick, Research Issues: Quality and Sustainability in Teacher-Research, Vol. 31, No. 2, pp. 368–370.

Amin, Nuzhat, Teaching Issues: Race and the Identity of the Nonnative ESL Teacher, Vol. 31, No. 3, pp. 580–583.

Bailey, Francis, Hawkins, Maggie, Irujo, Suzanne, Larsen-Freeman, Diane, Rintell, Ellen, and Willett, Jerri, Language Teacher Educators Collaborative Conversations, Vol. 32, No. 3, pp. 536–546

Bailey, Kathleen M., Curtis, Andy, and Nunan, David, Undeniable Insights: The Collaborative Use of Three Professional Development Practices, Vol. 32, No. 3, pp. 546–556.

Barkhuizen, Gary P., Discovering Learners' Perceptions of ESL Classroom Teaching/Learning Activities in a South African Context, Vol. 32, No.1, pp. 85–108.

Brown, James D., and Hudson, Thom, The Alternatives in Language Assessment, Vol. 32, No. 4, pp. 653–675.

Edge, Julian, and Richards, Keith, Why Best Practice Is Not Good Enough, Vol. 32, No. 3, pp. 569–575.

Hamp-Lyons, Liz, Ethical Test Preparation Practice: The Case of the TOEFL, Vol. 32, No. 2, pp. 329–337.

Johnston, Bill, Do EFL Teachers Have Careers?, Vol. 31, No. 4, pp. 681–712.

Li, Defeng, "It's Always More Difficult Than You Plan and Imagine": Teachers' Perceived Difficulties in Introducing the Communicative Approach in South Korea, Vol. 32, No. 4, pp. 677–703.

Mawhinney, Hanne, and Xu, Fengying, Reconstructing the Professional Identity of Foreign-Trained Teachers in Ontario Schools, Vol. 31, No. 3, pp. 632–639.

McKeon, Denise, Best Practice—Hype or Hope?, Vol. 32, No. 3, pp. 493–501.

McNamara, Tim, What Do We Mean by Social Identity? Competing Frameworks, Competing Discourses, Vol. 31, No. 3, pp. 561–567.

Murray, Denise, Teaching Issues: Ebonics: A Case Study in Language, Power, and Pedagogy, Vol. 32, No. 1, pp. 144–146.

Norton, Bonny, Language, Identity, and the Ownership of English, Vol. 31, No. 3, pp. 409–429.

Nayar, P. Bhaskaran, ESL/EFL Dichotomy Today: Language Politics or Pragmatics?, Vol. 31, No. 1, pp. 9–37.

Nunan, David, Research Issues: Developing Standards for Teacher-Research in TESOL, Vol. 31, No. 2, pp. 365–367.

Silva, Tony, On the Ethical Treatment of ESL Writers, Vol. 31, No. 2, pp. 359–363.

Smitherman, Geneva Napoleon, Teaching Issues: "Dat teacher be hollin at us"—What Is Ebonics?, Vol. 32, No. 1, pp. 139–143.

Tang, Cecilia, Teaching Issues: On the Power and Status of Nonnative ESL Teachers, Vol. 31, No. 3, pp. 577–580.

Vandrick, Stephanie, The Role of Hidden Identities in the Postsecondary ESL Classroom, Vol. 31, No. 1, pp. 153–157.

PROGRAM ADMINISTRATION

Murphy, John M., Phonology Courses Offered by MATESOL Programs in the U.S., Vol. 31, No. 4, pp. 741–764.

READING

Auerbach, Elsa Roberts, and Paxton, Diane, "It's Not the English Thing": Bringing Reading Research Into the ESL Classroom, Vol. 31, No. 2, pp. 237–261.

Lee, Jeong-Won, and Schallert, Diane Lemonnier, The Relative Contribution of L2 Language Proficiency and L1 Reading Ability to L2 Reading Performance: A Test of the Threshold Hypothesis in an EFL Context, Vol. 31, No. 4, pp. 713–739.

Zimmerman, Cheryl Boyd, Do Reading and Interactive Vocabulary Instruction Make a Difference? An Empirical Study, Vol. 31, No. 1, pp. 121–140.

RESEARCH METHODOLOGY

Allwright, Dick, Research Issues: Quality and Sustainability in Teacher-Research, Vol. 31, No. 2, pp. 368–370.

Chapelle, Carol A., Research Issues: Analysis of Interaction Sequences in Computer-Assisted Language Learning, Vol. 32, No. 4, pp. 753–757.

Green, Judith, Franquiz, Maria, and Dixon, Carol, Research Issues: The Myth of the Objective Transcript: Transcribing as a Situated Act, Vol. 31, No. 1, pp. 172–176.

Hansen, Jette G., and Liu, Jun, Social Identity and Language: Theoretical

and Methodological Issues, Vol. 31, No. 3, pp. 567–576.

Kasper, Gabriele, Analysing Verbal Protocols, Vol. 32, No. 2, pp. 358–362.

Kormos, Judit, Verbal Reports in L2 Speech Production Research, Vol. 32, No. 2, pp. 353–358.

Nunan, David, Research Issues: Developing Standards for Teacher-Research in TESOL, Vol. 31, No. 2, pp. 365–367.

Roberts, Celia, Research Issues: Transcribing Talk: Issues of Representation, Vol. 31, No. 1, pp. 167–172.

Spada, Nina, and Lyster, Roy, Research Issues: Macroscopic and Microscopic Views of L2 Classrooms, Vol. 31, No. 4, pp. 787–795.

van Lier, Leo, Research Issues: Observation From an Ecological Perspective, Vol. 31, No. 4, pp. 783–787.

Warschauer, Mark, Research Issues: Researching Technology in TESOL: Determinist, Instrumental, and Critical Approaches, Vol. 32, No. 4, pp. 757–761.

SECOND LANGUAGE ACQUISITION

Angélil-Carter, Shelley, Second Language Acquisition of Spoken and Written English: Acquiring the Skeptron, Vol. 31, No. 2, pp. 263–287.

Bardovi-Harlig, Kathleen, Assessing Grammatical Development in Interactional Contexts, Vol. 31, No. 4, pp. 797–806.

Bardovi-Harlig, Kathleen, and Dörnyei, Zoltán, Do Language Learners Recognize Pragmatic Violations? Pragmatic Versus Grammatical Awareness in Instructed L2 Learning, Vol. 32, No. 2, pp. 233–262.

Bosher, Susan, Language and Cultural Identity: A Study of Hmong Students at the Postsecondary Level, Vol. 31, No. 3, pp. 593–603.

Dorobish, Sherry A., and Walls, Richard T., Encoding Specificity in Language Acquisition, Vol. 32, No. 4, pp. 773–782.

Ellis, Rod, Teaching and Research: Options in Grammar Teaching, Vol. 32, No. 1, pp. 39–60.

Lee, Jeong-Won, and Schallert, Diane Lemonnier, The Relative Contribution of L2 Language Proficiency and L1 Reading Ability to L2 Reading Performance: A Test of the Threshold Hypothesis in an EFL Context, Vol. 31, No. 4, pp. 713–739.

Ottó, István, The Relationship Between Individual Differences in Learner Creativity and Language Learning Success, Vol. 32, No. 4, pp. 763–773.

SOCIOLINGUISTICS/CULTURE

Amin, Nuzhat, Teaching Issues: Race and the Identity of the Nonnative ESL Teacher, Vol. 31, No. 3, pp. 580–583.

Atkinson, Dwight, A Critical Approach to Critical Thinking in TESOL, Vol. 31, No. 1, pp. 71–94.

Duff, Patricia A., and Uchida, Yuko, The Negotiation of Teachers' Sociocultural Identities and Practices in Postsecondary EFL Classrooms, Vol. 31, No. 3, pp. 451–486.

Flowerdew, John, Li, David, and Miller, Lindsay, Attitudes Towards English and Cantonese Among Hong Kong Chinese University Lecturers, Vol. 32, No. 2, pp. 201–231.

Hansen, Jette G., and Liu, Jun, Social Identity and Language: Theoretical and Methodological Issues, Vol. 31, No. 3, pp. 567–576.

Hunter, Judy, Multiple Perceptions: Social Identity in a Multilingual Elementary Classroom, Vol. 31, No. 3, pp. 603–611.

Leung, Constant, Harris, Roxy, and Rampton, Ben, The Idealised Native Speaker, Reified Ethnicities,

and Classroom, Realities, Vol. 31, No. 3, pp. 543–560.

Master, Peter, Positive and Negative Aspects of the Dominance of English, Vol. 32, No. 4, pp. 716–727.

McMahill, Cheiron, Communities of Resistance: A Case Study of Two Feminist English Classes in Japan, Vol. 31, No. 3, pp. 612–622.

McNamara, Tim, What Do We Mean by Social Identity? Competing Frameworks, Competing Discourses, Vol. 31, No. 3, pp. 561–567.

Norton, Bonny, Language, Identity, and the Ownership of English, Vol. 31, No. 3, pp. 409–429.

Pao, Dana L., Wong, Shelley D., and Teuben-Rowe, Sharon, Identity Formation for Mixed-Heritage Adults and Implications for Educators, Vol. 31, No. 3, pp. 622–631.

Plakans, Barbara S., Undergraduates' Experiences With and Attitudes Toward International Teaching Assistants, Vol. 31, No. 1, pp. 95–119.

Schecter, Sandra R., and Bayley, Robert, Language Socialization Practices and Cultural Identity: Case Studies of Mexican-Descent Families in California and Texas, Vol. 31, No. 3, pp. 513–541.

Scollon, Ron, Contrastive Rhetoric, Contrastive Poetics, or Perhaps Something Else?, Vol. 31, No. 2, pp. 352–358.

Tang, Cecilia, Teaching Issues: On the Power and Status of Nonnative ESL Teachers, Vol. 31, No. 3, pp. 577–580.

Toohey, Kelleen, "Breaking Them Up, Taking Them Away": ESL Students in Grade 1, Vol. 32, No. 1, pp. 61–84.

Vandrick, Stephanie, The Role of Hidden Identities in the Postsecondary ESL Classroom, Vol. 31, No. 1, pp. 153–157.

Zamel, Vivian, Toward a Model of Transculturation, Vol. 31, No. 2, pp. 341–352.

SPEAKING

Ferris, Dana, Students' Views of Academic Aural/Oral Skills: A Comparative Needs Analysis, Vol. 32, No. 2, pp. 289–318.

STANDARD ENGLISH AS A SECOND DIALECT

Murray, Denise, Teaching Issues: Ebonics: A Case Study in Language, Power, and Pedagogy, Vol. 32, No. 1, pp. 144–146.

Nero, Shondel J., English Is My Native Language . . . or So I Believe, Vol. 31, No. 3, pp. 585–593.

Smitherman, Geneva Napoleon, Teaching Issues: "Dat teacher be hollin at us"—What Is Ebonics?, Vol. 32, No. 1, pp. 139–143.

SYNTAX/GRAMMAR TEACHING

Bardovi-Harlig, Kathleen, Assessing Grammatical Development in Interactional Contexts, Vol. 31, No. 4, pp. 797–806.

Bardovi-Harlig, Kathleen, and Dörnyei, Zoltán, Do Language Learners Recognize Pragmatic Violations? Pragmatic Versus Grammatical Awareness in Instructed L2 Learning, Vol. 32, No. 2, pp. 233–262.

Borg, Simon, Teachers' Pedagogical Systems and Grammar Teaching: A Qualitative Study, Vol. 32, No. 1, pp. 9–38.

Ellis, Rod, Teaching and Research: Options in Grammar Teaching, Vol. 32, No. 1, pp. 39–60.

Hinkel, Eli, The Past Tense and Temporal Verb Meanings in a Contextual Frame, Vol. 31, No. 2, pp. 289–313.

Hughes, Rebecca, and McCarthy, Michael, From Sentence to Discourse: Discourse Grammar and English Language Teaching, Vol. 32, No. 2, pp. 263–287.

TEACHER PREPARATION AND DEVELOPMENT

Bailey, Francis, Hawkins, Maggie, Irujo, Suzanne, Larsen-Freeman, Diane, Rintell, Ellen, and Willett, Jerri, Language Teacher Educators Collaborative Conversations, Vol. 32, No. 3, pp. 536–546

Bailey, Kathleen M., Curtis, Andy, and Nunan, David, Undeniable Insights: The Collaborative Use of Three Professional Development Practices, Vol. 32, No. 3, pp. 546–556.

Burton, Jill, A Cross-Case Analysis of Teacher Involvement in TESOL Research, Vol. 32, No. 3, pp. 419–446.

Clair, Nancy, Teacher Study Groups: Persistent Questions in a Promising Approach, Vol. 32, No. 3, pp. 465–492.

Clarke, Mark A., Davis, Alan, Rhodes, Lynn K., and Baker, Elaine DeLott, Principles of Collaboration in School-University Partnerships, Vol. 32, No. 3, pp. 592–600.

Cole, Robert, Raffier, Linda McCarthy, Rogan, Peter, and Schleicher, Leigh, Interactive Group Journals: Learning as a Dialogue Among Learners, Vol. 32, No. 3, pp. 556–567.

Crookes, Graham, and Lehner, Al, Aspects of Process in an ESL Critical Pedagogy Teacher Education Course, Vol. 32, No. 2, pp. 319–328.

Duff, Patricia A., and Uchida, Yuko, The Negotiation of Teachers' Sociocultural Identities and Practices in Postsecondary EFL Classrooms, Vol. 31, No. 3, pp. 451–486.

Flowerdew, John, Language Learning Experience in L2 Teacher Education, Vol. 32, No. 3, pp. 524–536.

Freeman, Donald, and Johnson, Karen E., Reconceptualizing the Knowledge-Base of Language Teacher Education, Vol. 32, No. 3, pp. 397–417.

Gebhard, Meg, A Case for Professional Development Schools, Vol. 32, No. 3, pp. 501–510.

Golombek, Paula R., A Study of Language Teachers' Personal Practical Knowledge, Vol. 32, No. 3, pp. 447–464.

Johnston, Bill, Do EFL Teachers Have Careers?, Vol. 31, No. 4, pp. 681–712.

Lopriore, Lucilla, A Systematic Teacher Education Intervention: The Italian In-Service Training Program for Foreign Language Teachers, Vol. 32, No. 3, pp. 510–517.

Mawhinney, Hanne, and Xu, Fengying, Reconstructing the Professional Identity of Foreign-Trained Teachers in Ontario Schools, Vol. 31, No. 3, pp. 632–639.

Samuel, Michael, Changing Lives in Changing Times: Preservice Teacher Education in Postapartheid South Africa, Vol. 32, No. 3, pp. 576–583.

TESTING/ASSESSMENT

Brown, James D., and Hudson, Thom, The Alternatives in Language Assessment, Vol. 32, No. 4, pp. 653–675.

Hamp-Lyons, Liz, Ethical Test Preparation Practice: The Case of the TOEFL, Vol. 32, No. 2, pp. 329–337.

TEXT ANALYSIS

Ferris, Dana R., The Influence of Teacher Commentary on Student Revision, Vol. 31, No. 2, pp. 315–339.

WRITING

Angélil-Carter, Shelley, Second Language Acquisition of Spoken and Written English: Acquiring the Skeptron, Vol. 31, No. 2, pp. 263–287.

Atkinson, Dwight, A Critical Approach to Critical Thinking in TESOL, Vol. 31, No. 1, pp. 71–94.

Ferris, Dana R., The Influence of Teacher Commentary on Student Revision, Vol. 31, No. 2, pp. 315–339.

Henry, Alex, and Roseberry, Robert L., An Evaluation of a Genre-Based Approach to the Teaching of EAP/ESP Writing, Vol. 32, No. 1, pp. 147–156.

Hinkel, Eli, The Past Tense and Temporal Verb Meanings in a Contextual Frame, Vol. 31, No. 2, pp. 289–313.

Leki, Ilona, and Carson, Joan, "Completely Different Worlds": EAP and the Writing Experiences of ESL Students in University Courses, Vol. 31, No. 1, pp. 39–69.

Nero, Shondel J., English Is My Native Language . . . or So I Believe, Vol. 31, No. 3, pp. 585–593.

Silva, Tony, On the Ethical Treatment of ESL Writers, Vol. 31, No. 2, pp. 359–363.

Spack, Ruth, The Rhetorical Construction of Multilingual Students, Vol. 31, No. 4, pp. 765–774.

Thesen, Lucia, Voices, Discourse, and Transition: In Search of New Categories in EAP, Vol. 31, No. 3, pp. 487–511.

Zamel, Vivian, Toward a Model of Transculturation, Vol. 31, No. 2, pp. 341–352.

Index of Books Reviewed

Aebersold, JoAnn, and Field, Mary Lee, *From Reader to Reading Teacher: Issues and Strategies for Second Language Classrooms* (May Shih), Vol. 31, No. 4, pp. 812–813.

August, Diane, and Hakuta, Kenji (Eds.), *Improving Schooling for Language-Minority Children: A Research Agenda* (Mary McGroarty), Vol. 32, No. 1, pp. 157–162.

Baker, Colin, *Foundations of Bilingual Education and Bilingualism* (2nd ed.) (Dan Huai Lu), Vol. 31, No. 2, pp. 378–379.

Bardovi-Harlig, Kathleen, and Hartford, Beverly S. (Eds.), *Beyond Methods: Components of Second Language Teacher Education* (A. Jeff Popko), Vol. 32, No. 2, pp. 363–364.

Baumgardner, Robert J. (Ed.), *South Asian English: Structure, Use, Users* (Kimberley A. Brown), Vol. 31, No. 4, pp. 810–811.

Biber, Douglas, Conrad, Susan, and Reppen, Randi, *Corpus Linguistics: Investigating Language Structure and Use* (Kristen Precht), Vol. 32, No. 4, pp. 789–790.

Brown, Dean, *The Elements of Language Curriculum: A Systematic Approach to Program Development* (Patricia A. Porter), Vol. 31, No. 4, pp.814–815.

Byrd, Patricia, and Reid, Joy M., *Grammar in the Composition Classroom: Essays on Teaching ESL for College-Bound Students* (Cheryl McKenzie), Vol. 32, No. 4, pp. 785–786.

Candlin, C. N., and Widdowson, H. G. (Series eds.), Language Teaching: A Scheme for Teacher Education (Bill Johnston), Vol. 32, No. 3, pp. 605–609.

Casanave, Christine Pearson, and Schecter, Sandra R. (Eds.), *On Becoming a Language Educator: Personal Essays on Professional Development* (Guy Modica),Vol. 32, No. 4, pp. 786–787.

Celce-Murcia, Marianne, Brinton, Donna M., and Goodwin, Janet M., *Teaching Pronunciation: A Reference*

for Teachers of English to Speakers of Other Languages (Salah Troudi), Vol. 32, No. 4, pp. 783–784.

COBUILD English Learner's Dictionary (Richard Yorkey), Vol. 31, No. 1, pp. 177–181.

Connor, Ulla, *Contrastive Rhetoric: Cross-Cultural Aspects of Second-Language Writing* (Kristen Precht), Vol. 31, No. 2, pp. 377–378.

Corson, David, and Lemay, Sylvia, *Social Justice and Language Policy in Education: The Canadian Research* (Jill Burton), Vol. 31, No. 3, pp. 653–654.

Crystal, David, *The Cambridge Encyclopedia of the English Language* (Dody Messerschmitt), Vol. 32, No. 4, pp. 787–788.

Crystal, David, *English as a Global Language* (Francisco Gomes de Matos), Vol. 31, No. 4, pp. 807–808.

Cummins, Jim, *Negotiating Identities: Education for Empowerment in a Diverse Society* (Sue Starfield), Vol. 31, No. 3, pp. 645–650.

Davies, Alan, *The Native Speaker in Applied Linguistics* (John C. Maher), Vol. 31, No. 3, pp. 650–651.

Delk, Cheryl L., *Discovering American Culture* (Francisco Gomes de Matos), Vol. 32, No. 4, pp. 790–791.

Eggington, William, and Wren, Helen (Eds.), *Language Policy: Dominant English, Pluralist Challenges* (Thomas Ricento), Vol. 31, No. 4, pp. 808–810.

Ehrman, Madeline E., *Understanding Second Language Learning Difficulties* (Mary Lee Scott Call), Vol. 31, No. 2, pp. 372–374.

Flowerdew, John, Brock, Mark, and Hsia, Sophis (Eds.), *Perspectives on Second Language Teacher Education* (Carla Chamberlin), Vol. 32, No. 3, pp. 613–616.

Freeman, Donald, and Richards, Jack (Eds.), *Teacher Learning in Language Teaching* (Ilze B. Duarte) Vol. 32, No. 3, pp. 617–622.

Freeman, Donald (Series ed.), TeacherSource: A Professional Resource and Teacher Education Series (David Nunan), Vol. 32, No. 3, pp. 601–604.

Gardner, Peter S., *New Directions: An Integrated Approach to Reading, Writing, and Critical Thinking* (Melissa Monroe), Vol. 31, No. 2, pp. 383–384.

Gebhard, Jerry G., *Teaching English as a Foreign or Second Language: A Teacher Self-Development and Methodology Guide* (Carol Rogers), Vol. 32, No. 3, pp. 610–612.

Goldstein, Tara, *Two Languages at Work: Bilingual Life on the Factory Floor* (Sue Starfield), Vol. 31, No. 3, pp. 645–650.

Grabe, William, and Kaplan, Robert B., *Theory and Practice of Writing: An Applied Linguistic Perspective* (Paul Kei Matsuda), Vol. 31, No. 2, pp. 375–377.

Graves, Kathleen, *Teachers as Course Developers* (Kate Baldus), Vol. 32, No. 1, pp. 162–163.

Gregg, Joan Young, and Russell, Joan, *Past, Present, and Future: A Reading and Writing Course* (Emily Kuntz), Vol. 31, No. 4, pp. 818–819.

Grundy, Peter, *Doing Pragmatics* (Virginia LoCastro), Vol. 31, No. 1, pp. 184–186.

Heller, Monica, *Crosswords: Language, Education and Ethnicity in French Ontario* (Celia Roberts), Vol. 31, No. 3, pp. 652–653.

Huizenga, Jann, Bernard-Johnson, Jean, and Weinstein-Shr, Gail, *Collaborations: English in Our Lives* (Thomas Davis IV), Vol. 31, No. 1, pp. 189–190.

Jordan, R., *English for Academic Purposes: A Guide and Resource Book for Teachers* (Dan Lu), Vol. 32, No. 2, pp. 365–367.

Kenny, Brian, and Savage, William (Eds.), *Language and Development: Teachers in a Changing World* (Nicholas J. Dimmitt), Vol. 32, No. 1, pp. 163–165.

Kozyrev, Joann Rishel, *Talk It Over! Oral Communication for the Real World* (Ann E. Roemer), Vol. 32, No. 4, pp. 793–794.

Kozyrev, Joann Rishel, *Talk It Up!* (Kate M. Reynolds), Vol. 32, No. 2, pp. 371–372.

Li, David C., Mahoney, Dino, and Richards, Jack (Eds.), *Exploring Second Language Teacher Development* (Carla Chamberlin), Vol. 32, No. 3, pp. 613–616.

Longman Dictionary of English Language and Culture (Richard Yorkey), Vol. 31, No. 1, pp. 177–181.

Lvovich, Natasha, *The Multilingual Self: An Inquiry Into Language Learning* (Cindy Greenberg), Vol. 32, No. 2, pp. 364–365.

Matthews, Candace, *Speaking Solutions: Interaction, Presentation, Listening, and Pronunciation Skills* (Michael Crawford), Vol. 31, No. 1, pp. 192–193.

Medgyes, Peter, *The Non-Native Teacher* (Keiko Samimy), Vol. 31, No. 4, pp. 815–817.

Mey, Jacob L., *Pragmatics: An Introduction* (Virginia LoCastro), Vol. 31, No. 1, 182–184.

Molinsky, Steven J., and Bliss, Bill, *Foundations* (Yumi Kakazu), Vol. 32, No. 4, pp. 792–793.

Murphy, Christina, Law, Joe, and Sherwood, Steve, *Writing Centers: An Annotated Bibliography* (Johnnie Johnson Hafernik), Vol. 32, No. 1, pp. 171–172.

Nasr, Raja T., *Applied English Phonology* (Ana Lado), Vol. 32, No. 2, pp. 367–368.

Ngũgĩ wa Thiong'o, *Decolonising the Mind: The Politics of Language in African Literature* (Sonia MacPherson), Vol. 31, No. 3, pp. 641–645.

Ngũgĩ wa Thiong'o, *Moving the Centre: The Struggle for Cultural Freedom* (Sonia MacPherson), Vol. 31, No. 3, pp. 641–645.

Ngũgĩ wa Thiong'o, *Petals of Blood* (Sonia MacPherson), Vol. 31, No. 3, pp. 641–645.

Nunan, David, and Lamb, Clarice, *The Self-Directed Teacher: Managing the Learning Process* (Carol Rodgers), Vol. 32, No. 3, pp. 610–612.

O'Malley, J. Michael, and Pierce, Lorraine Valdez, *Authentic Assessment for English Language Learners: Practical Approaches for Teachers* (Elizabeth Varela), Vol. 31, No. 1, pp. 188–189.

Oxford Advanced Learner's Dictionary (Richard Yorkey), Vol. 31, No. 1, pp. 177–181.

Pollard, Laurel, and Hess, Natalie, *Zero Prep: Ready-to-Go Activities for the Language Classroom* (S. Tiffany MacFerrin), Vol. 32, No. 2, pp. 370–371.

Raimes, Ann, *Identities: Readings From Contemporary Culture* (Erin M. Hubbell), Vol. 32, No. 2, pp. 368–369.

Richards, Jack C., and Lockhart, Charles, *Reflective Teaching in Second Language Classrooms* (Carol Rodgers), Vol. 32, No. 3, pp. 610–612.

Sachs, Gertrude Tinker, Brock, Mark, and Lo, Regina (Eds.), *Directions in Second Language Teacher Education* (Carla Chamberlin), Vol. 32, No. 3, pp. 613–616.

Schoenberg, Irene E., *Focus on Grammar: A Basic Course for Reference and Practice* (Erika J. Reutzel), Vol. 31, No. 1, pp. 193–194.

Severino, Carol, Guerra, Juan C., and Butler, Johnella E. (Eds.), *Writing in Multicultural Settings* (Stephanie Vandrick), Vol. 32, No. 1, pp. 167–168.

Smalzer, William R., *Write to Be Read* (Erin Morgan), Vol. 31, No. 2, pp. 384–385.

Sokolik, M. E., *The Newbury House Guide to Writing* (John M. Graney), Vol. 32, No. 1, pp. 168–169.

Spack, Ruth, *Guidelines: A Cross-Cultural Reading/Writing Text* (2nd ed.) (Joël Paré), Vol. 31, No. 2, pp. 381–382.

Strauch, Ann O., *Bridges to Academic Writing* (Julie Damron), Vol. 32, No. 1, pp. 169–170.

Thomas, Jenny, *Meaning in Interaction* (Virginia LoCastro), Vol. 1, No. 1, pp. 186–188.

Turkenik, Carole, *Choices: Writing Projects for Students of ESL* (Gabriela Cecilia Zapata), Vol. 31, No. 4, pp. 817–818.

van Lier, Leo, *Interaction in the Language Curriculum: Awareness, Autonomy and Authenticity* (Judy Winn-Bell Olsen), Vol. 31, No. 2, pp. 371–372.

Vasquez, Olga, Pease-Alvarez, Lucinda, and Shannon, Sheila M., *Pushing Boundaries: Language and Culture in a Mexicano Community* (Mark Balhorn), Vol. 31, No. 2, pp. 380–381.

Warschauer, Mark (Ed.), *Virtual Connections* (Susan M. Barone), Vol. 31, No. 2, pp. 374–375.

Weidauer, Marie H., *Modern Impressions: Writing in Our Times* (Mark F. Schaub), Vol. 31, No. 1, pp. 191–192.

Williamson, Julia A., and Vincent, Jill C., *Film Is Content: A Study Guide for the Advanced ESL Classroom* (Janet Newman), Vol. 32, No. 1, pp. 165–166.

Wink, Joan, *Critical Pedagogy: Notes From the Real World* (Sue Starfield), Vol. 31, No. 3, pp. 645–650.

Woods, Devon, *Teacher Cognition in Language Teaching: Beliefs, Decision-Making, and Classroom Practice* (Ilze B. Duarte), Vol. 32, No. 3, pp. 613–616.